



le CRI d'Ascq



BULLETIN D'INFORMATIONS SPORTIVES édité sous les auspices de l'U.S. Ascquoise
Société agréée n° 14.020 du gouvernement

Abonnement : Union Sportive Ascquoise - C.C.P. 1.212.07 Lille

Siège : 153, rue des Fusillés
ASCQ - VILLENEUVE-D'ASCQ

1978 l'année devant soi

Laissez-moi, chers amis lecteurs, vous présenter mes vœux les plus sincères en ce début d'année. Une année qui s'ouvre est toujours un peu mystérieuse. Que sera-t-elle ?

Certes, nul ne peut prévoir les événements à venir et nous savons tous qu'une année est faite de peines et de joies.

Puisse 1978 vous apporter : santé et bonheur. Ces souhaits je les adresse de tout cœur, à chacun de vous.

Que l'an nouveau apporte le succès aux équipes de l'Union Sportive Ascquoise. Qu'elle continue à être ce club que nous aimons.

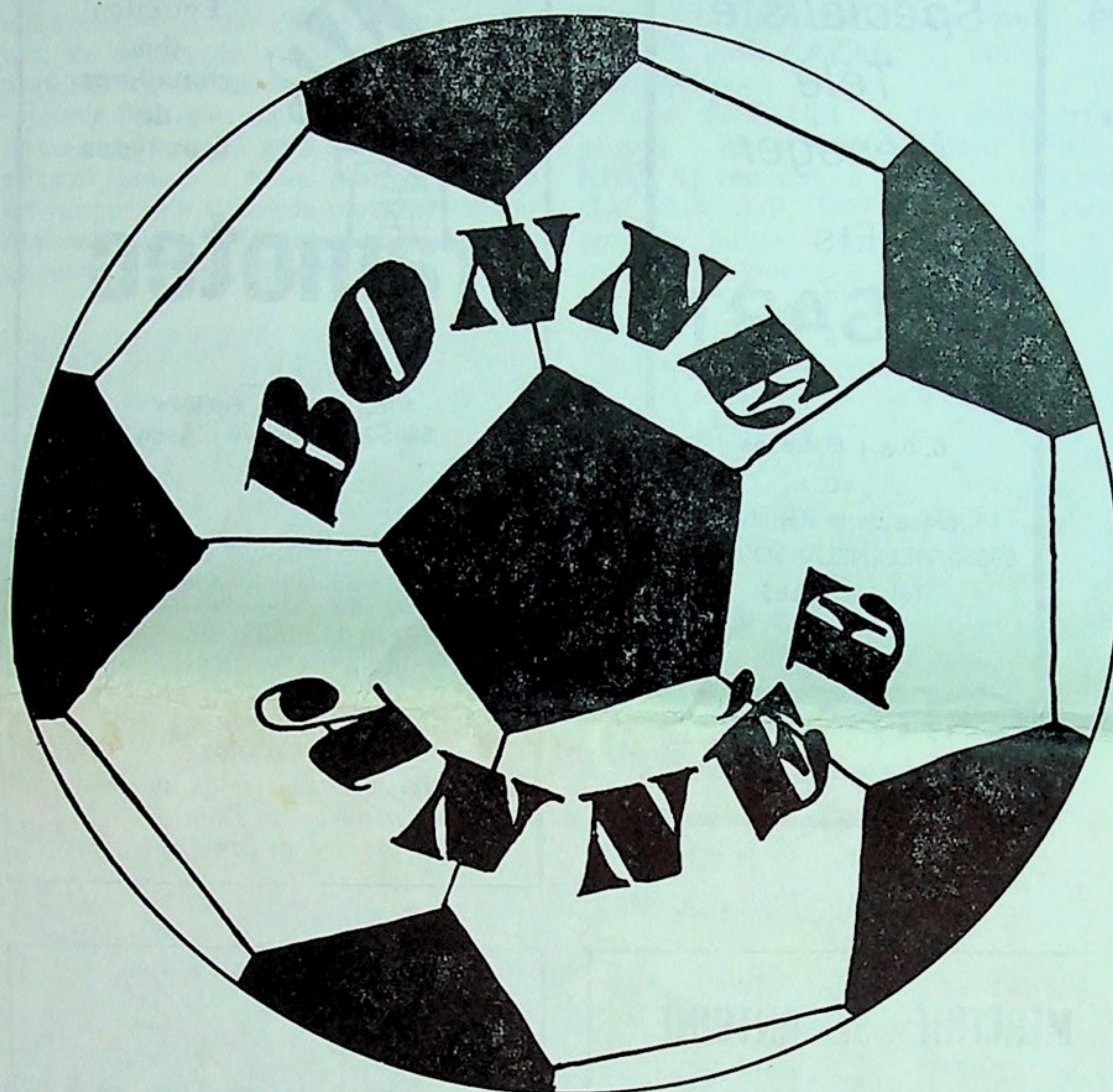
1978 : L'ANNEE DEVANT SOI

L'USAscq a quitté le stade de la rue Thiers et déjà les engins motorisés ont effacé le tapis vert sur lequel tant de matches se sont disputés. Combien de rencontres ont eu lieu sur ce stade qui n'était qu'un terrain de labour après la libération.

A cette époque, je revois mon ami Pierre BEAUCAMP me parlant de son projet de faire revivre l'U.S.A. Projet qui paraissait tout simplement insensé.

En effet, comment, tout d'abord, trouver un terrain, regrouper les anciens, trouver de quoi faire des équipements, renouer les relations avec les clubs, que sais-je encore ! C'était là une œuvre immense et ce jour-là, je m'en souviens, je ne puis que l'engager à abandonner cette idée.

Mais c'était mal connaître la ténacité, la volonté d'aboutir qui l'animaient au lendemain des jours douloureux.



Bientôt
UN NUMÉRO
SPÉCIAL



L'historique
du stade
Gaston
Baratte

Et l'impossible se réalisa : Une démarche fut faite auprès de M. BEIRNAERT-DROULERS qui répondit spontanément en offrant son terrain de la rue Thiers ; du coton de chez BARATTE se transforma en maillots et en chaussettes grâce à la Maison HERMANT ; du cuir devint bottines à crampons par la complaisance de cordonniers amis et l'U.S.A. se rassemblait sous son fanion.

Le dévouement de toute cette « équipe » suscitée par Pierre BEAUCAMP et rassemblée avec une foi inébranlable autour de lui restera un exemple.

1978 : L'ANNEE DEVANT SOI

Dans quelques mois, nous nous dirigerons vers le nouveau stade qui nous attend rue de l'Abbé-Cousin.

Nous le ferons avec joie bien sûr. Mais il ne sera pas possible d'OUBLIER tout ce qui a été fait précédemment dans des conditions difficiles à décrire tant elles ont demandé d'efforts et d'abnégation, afin que l'Union Sportive Ascquoise renaisse après des années de silence.

« Les hommes passent, seules leurs œuvres demeurent ».

L'Ami Fidèle.

EN PAGE 5
NOTRE SOUPER
DU 4 DECEMBRE



BOULANGERIE
CONFISERIE

MARTIN - DELPLACE

88, RUE G. BARATTE - ASCQ
Tél. 91 31 21 Service à domicile

M^{me} GRIMONPONT

CREMERIE Café "MEO"
96, rue de l'Abbé-Cousin
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone : 91.03.74

Viandes de 1^{re} qualité - Volailles

BOUCHERIE
CHARCUTERIE

Albert TRAINEL

115, RUE G.-BARATTE - ASCQ
Téléphone : 91.13.20

Une bonne bière se déguste au

Café VERMEULEN

341, rue des Fusillés
VILLENEUVE D'ASCQ

CAFÉ DU MOULIN

Siège de l'U.S.A.
M. BILLAUT

153, rue des Fusillés
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone : 91.27.16

BOUCHERIE
CHARCUTERIE - CHEVALINE
viande label extra
volailles - rôtisserie
charcuterie fine maison

Maison DUQUESNE

41, RUE G. BARATTE - ASCQ
Téléphone : 91.01.23

Flandre

Tél. 91.02.18

COIFFURE
HOMMES
et DAMES

MONSIEUR ET MADAME ROHART

Café "St-Pierre"

Graines et Produits de jardin
Siège des bourleux
Téléphone : 91.14.15

POMPES FUNÈRES
JEAN BAISIEUX
Toutes démarches Téléphone : 91.18.98 Transports de corps
Ensevelissement gratuit de jour et de nuit
105, rue J.-B.-Lebas VILLENEUVE-D'ASCQ

FROID et CLIMATISATION

- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL
- CONDITIONNEMENT D'AIR
- POMPE A CHALEUR
- BASSE TEMPERATURE

S.A.
DECLERCQ et DEBRUYNE
3, rue G.-Baratte
59650 VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. : 91.12.98 (Ascq)

Concessionnaire Régional : SATAM-HUSSMAN

Spécialiste
Télé
Ménager
Ets
DUSART

6, rue J.-B.-Lebas
et
14, place de la République
59650 VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. : 91.09.65



Pour vos RAMONAGES
et NETTOYAGES



Entretien
des
chaudières
de
tous types

S.A.R.L.
138, rue des Fusillés
59650 Villeneuve-d'Ascq
Tél. 91.38.71

vous offre :

ses équipes qualifiées
et son matériel spécialisé
ENTREPRISES.
ADMINISTRATIONS
PARTICULIERS

Assurez votre CONFORT
et votre SECURITE

Travail sérieux, rapide, soigné
Nettoyage et désinfection
des colonnes de vidé-ordures

MERCERIE St - ANTOINE

61, RUE G.-BARATTE — ASCQ
Tél. 91.03.15

Lingerie - Bonneterie - Tissus
Chaussures - Confections
Rideaux - Jouets

MAROQUINERIE
VOYAGE
PARAPLUIES

I. LABIS

FABRICANT en sacs de voyage
85, rue Gaston-Baratte
Villeneuve-d'Ascq Tél. 91.14.98

Auto-École d'expérience - Tous permis
DESCAMPS-MOTTE
87, Rue de la Station - Villeneuve d'Ascq
Secteur Annappes

Prend et ramène à domicile

Bureau ouvert :
Lundi 17 h 30 à 19 h
Mardi 18 h 30 à 21 h
Jeudi 14 h à 19 h
Vendredi 18 h 30 à 21 h



Tél. : 91 34 53 (pendant les heures d'ouverture)

Cours de Code : Mardi et Vendredi soir à 19 h.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
Viandes de première qualité



KOWALSKI

S.A.R.L. Capital 20.000 Frs.

131, RUE GASTON-BARATTE
ASCQ
Téléphone : 91.13.72

J. MARESCAUX

PÂTISSERIE - CONFISERIE
GLACES A EMPORTER
SPECIALITES BAPTEMES

90, RUE GASTON-BARATTE
VILLENEUVE-D'ASCQ - Tél. 91.04.09

ANTIQUITÉS-BROCANTE

ACHATS et VENTES

180, rue Gaston-Baratte
ASCQ Tél. 91.18.47



à votre disposition
JOUR et NUIT

TAXI R. DEPOORTER

31 et 33, rue Thiers
Tél. 91.18.91 Villeneuve-d'Ascq
Remboursé par S.S.

Démolition générale

CANALISATION
TERRASSEMENT-

Sté MESSIEN

18, RUE J.-B.-LEBAS
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone (20) 91.04.64

Marcel MATHON

Journaux régionaux
Carte de visite
Cartes postales

59, RUE GASTON BARATTE, 59
VILLENEUVE D'ASCQ

E. THIEFFRY

Création
et entretien
de parcs
et jardins

17, RUE MASSENA
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone : 91.13.94

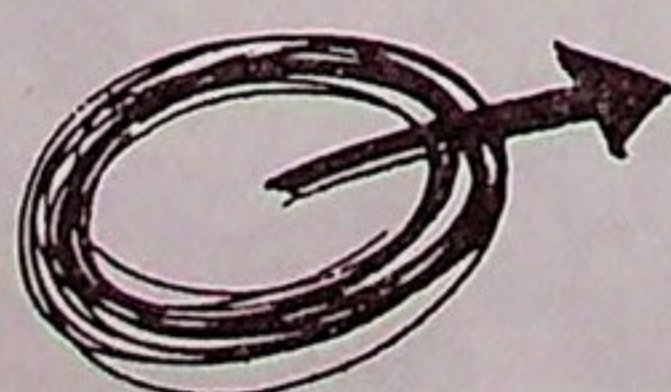


CAFÉ - RESTAURANT
Salle pour banquets

VITTEL

Siège de l'Avenir Musical
37, RUE DU Dr-ROUX - ASCQ
Téléphone : 91.13.09

TOUS VOS TRAVAUX DE PLATRERIE



Jean KORNYÉLI

92, rue de l'Abbé-Cousin
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone : 91.13.11

L'ETONNANTE HISTOIRE DU FOOTBALL

LE GIOCO DEL CALCIO

Au XVI^e siècle, à Florence, l'une des plus riches villes de la péninsule, le Gioco del calcio connaît un succès sans précédent. C'est l'ancêtre de notre football moderne même si, disparu au XVIII^e siècle, il n'a guère eu d'influence sur le calcio italien d'aujourd'hui, importé d'Angleterre. Pratiqué depuis longtemps à Florence et à Sienne, le Gioco del calcio s'est progressivement donné un embryon de règlement : deux équipes de dix-sept ou de vingt-sept joueurs portant leurs couleurs respectives, s'opposent sur un terrain divisé en deux parties égales. Innovation de taille : deux poteaux délimitent dans chaque camp la ligne que le ballon doit franchir pour qu'un point soit marqué. La rencontre enfin est arbitrée par de nombreux juges qui sanctionnent les brutalités. Le calcio, pratiqué par la noblesse florentine, intrigue nombre d'étrangers, d'Anglais en particulier, qui, revenus dans leur pays, s'inspirent de l'exemple italien pour redorer le blason d'un football passablement dévalué, et lui donner ses premières règles : mesures précises du terrain, dimension des buts (1 mètre de long), etc.

L'ESSOR DU FOOTBALL EN ANGLETERRE

Le football se développe alors lentement, gagne les public-schools (Eton, Harrow, Rugby, Westminster...) où il était d'ailleurs déjà plus ou moins pratiqué mais sous des formes rudimentaires.

Du fait de l'imprécision de ses règles et de la nature fort différente des terrains où il est pratiqué (cour dallée, prairie, ruelle étroite, sol meuble), le football prend des formes assez différentes d'une école à l'autre. Ainsi, en 1823, au collège de Rugby, un élève, W.W. ELLIS, prend le ballon dans ses mains et court vers la ligne de but inverse.

Il vient de commettre une faute. De cette infraction aux règles est officiellement né le rugby. Depuis quelque temps déjà, le football n'est plus uni : partisans d'un jeu viril (Rugby) et tenants du jeu de passe au pied s'opposent.

LA GUERRE DU FOOTBALL

Chaque clan édicte ses propres règles du jeu ; néanmoins une fragile et artificielle unité se maintient jusqu'en 1863. A cette date, devant l'impossibilité pour les public-schools de s'entendre, les clubs civils décident de se réunir à la Freemason's Tavern de Londres pour tenter d'aboutir à un compromis facilitant l'harmonisation du jeu. Les deux « blocs » parviennent à s'accorder. La Football Association est constituée. Mais en décembre de la même année, l'entrée au sein de l'association de Cambridge et de plusieurs autres clubs partisans inconditionnels du jeu au pied remet tout en question. Mis en minorité, les partisans du football-rugby se retirent de la Football Association et fondent leur propre organisme. La rupture sera définitive.

En 1871 est créée la Coupe d'Angleterre et 1888 marque les débuts du championnat professionnel (le professionnalisme est reconnu en Angleterre depuis 1885).

(La suite dans nos prochains numéros).

petites annonces

Coupeur de citrons cherche travail à mi-temps.

Equilibriste cherche place stable.

Jeune guitariste cherche travail qui soit dans ses cordes.

Ai gueule de bois. Cherche menuisier pour m'arranger ça.

Nourrice écossaise cherche compte-gouttes.

Echange une poche à briquet contre une pêche abricot.

Echangerais grand avenir contre petit présent.

Un peu fatigué en ce moment, conducteur de bulldozer cherche travail à domicile.

Solution du n° 72

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	C	A	F	E	T	I	E	R	E
2	R	I	E	U	R		L	U	C
3	E	G	O	S	I	L	L	E	R
4	M	U	L	E	T	I	E	R	E
5	E	R	E	B	U	S			T
6	R	A		E	R	E		F	A
7	I	N	N	E			L	I	N
8	E	D	I	T	E	R	O	N	T
9	S	E	L	A	S	S	I	E	

nos mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

HORIZONTALEMENT :

- 1) Parfum de femme.
- 2) Auteur d'un bréviaire qui porte son nom. Conjonction.
- 3) Mesure. Sorti de prison.
- 4) Etre furieux. Période.
- 5) Préfixe. Rivière.
- 6) Symbole chimique. Obscur.
- 7) Table. Possessif.
- 8) Morceau de volaille. Degré.
- 9) Monticules. Forme d'avoir.
- 10) Ile. Pronom personnel.
- 11) Roulent. En la matière.

VERTICALEMENT :

- 1) Morceau de mouton. Tromperie.
- 2) Prénom. On y est à l'ombre.
- 3) Possessif. Non bucoliques.
- 4) On la pend pour marquer le coup.
- 5) Point d'attache. Se fit rajeunir par sa belle-fille.
- 6) Instrument de musique. Bordent la nuit.
- 7) Début des soins. Note.
- 8) Une telle mesure remet dans le droit chemin.
- 9) Difficiles à suivre.

F. LARTILLIER.

Carnet pour RIRE

M. et Mme SIRÉ de LONGUEVI ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils FELIX.

M. et Mme STROPHOB ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils CLAUDE.

M. et Mme DENVEAUZIEU ont l'honneur de vous annoncer la naissance de leur fille JULIE.

M. et Mme KOMDEFHOU ont l'honneur de vous annoncer la naissance de leur fils ANSELME.

M. et Mme HETIRET ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils SYLVAIN.

M. et Mme PADUFERSSA ont l'honneur de vous annoncer la naissance de leur fils HONORE.

M. et Mme VHEUPA ont l'honneur de vous annoncer la naissance de leur fils PASCAL.

M. et Mme SAINBRIEUPIECEPADUGATO ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils FERDINAND.

M. et Mme PAPLUCE ont la joie de vous annoncer la naissance de leur fils JUSTIN.

M. et Mme LIGUILI ont l'honneur de vous annoncer la naissance de leur fils GUY.

Semelles Orthopédiques
Fournisseur agréé S.S. sous n° 4098
Chaussures - Réparations
Produits d'entretien TANA

LOUIS LARDEUX

118, rue G.-Baratte
Villeneuve-d'Ascq - Tél. 91.03.38

CAFÉ - BRASSERIE
«Au Rossignol»
 74, RUE GASTON BARATTE
 VILLENEUVE D'ASCQ
 REPAS
 Frites et sandwiches
 Salle pour banquets
 Tél. : 91 31 73

CAFÉ - BRASSERIE
chez BIM
 33, PLACE DE LA GARE - ASCQ
 Jeux - Jucke-Box
 Couscous tous les mercredis
 Téléphone : 91.18.94

Viande de premier choix
 Volailles - Poulets à la broche
 BOUCHERIE - CHARCUTERIE
SABIN - DORCHIES
 68, rue Gaston-Baratte - ASCQ
 TEL. 91.14.81

ALIMENTATION GÉNÉRALE
 PRIMEURS
ROUZÉ - DELITTE
 96, RUE G.-BARATTE - ASCQ
 TEL. 91.00.05

Chauffage Central
 Sanitaire
 Adoucisseurs d'eau
 Installations de Cuisines
Ets. SZAFONI - LESAFFRE
 6 bis, Rue C. Duquesnoy - Chereng
 Tél. : 79 36 92 - R. C. 124.72.59

PARCS - JARDINS
El. Gilmet
 * * *
 VILLENEUVE-D'ASCQ - Tél. 91.09.08

**Faites confiance
 à nos annonceurs
 Réservez-leur
 vos achats**

**AUTO-ECOLE
 MICHEL**

1, rue du Docteur-Roux
 ANNAPPES
 Téléphone : 91.00.83
 Moniteur diplômé
 Prend et ramène à domicile



Boulangerie Pâtisserie

Confiserie - Glaces
 Spécialités pour cérémonies
 Hors-d'œuvres variés
 Poulets à la broche

R. Delfolie

Téléphone 91.28.42

45, rue Charles Ronsse - Villeneuve d'Ascq

ets delqueux

Téléphone : 91.13.67

PEINTURE - REVÊTEMENTS

POUR TOUTES VOS ASSURANCES

CONSULTEZ

J. - P. BEAUCAMP

Cabinet J. et Ph. BLOUIN

Tél. 56 70 82

5, Rue Lavoisier

- 59370 Mons en Barœul

DANI service

Toute l'ALIMENTATION
 en libre service

PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - Tél. 91 14 19

4, RUE MASSENA - VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)



RENAULT

Garage VERHAEGHE

12, rue Charles-Ronsse
 59650 Villeneuve-d'Ascq
 Tél. 91.18.58

tricots
 pour
 hommes **vitos**
 chez
RÉAU-CASTAIN
 6, rue du Général-de-Gaulle
 VILLENEUVE-D'ASCQ
 Tél. 91.04.17

CYCLES
 CYCLOMOTEURS
 ENTRETIEN

P. NOULLET

14, RUE DES FUSILLÉS - ASCQ

ENTREPRISE DE DÉMOLITION

DORCHIES Louis et Cie

Vente de matériaux neufs et réemplois

106, RUE COLBERT - TEL. 91.13.78 - VILLENEUVE-D'ASCQ

CYCLES
 CYCLOMOTEURS
 VENTE
 RÉPARATIONS

Joël DERACHE

16, rue de l'Abbé-Cousin - ASCQ
 Tél. 91.01.95

PLOMBERIE - ZINGUERIE
 INSTALLATIONS SANITAIRES
 Eviers, salles de bains,
 lavabos, W. C.

LEFEBVRE-MANIA

41, RUE MASSENA - ASCQ
 7, RUE COLBERT - ASCQ
 Téléphone : 91.23.41

On se souvient que l'on sert bien
 chez BEGHIN et on y revient

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

BÉGHIN-SCRÈVE

vandres de 1^{re} qualité

volailles - lapins

9, rue Kléber - ASCQ - Tél. 91.14.87

mardi, jeudi, samedi

toute la journée

et tous les jours l'après-midi

Salon Bénédicte

COIFFURE
 DAMES

9, Rue Négrier Tél. 91.29.18
 VILLENEUVE D'ASCQ

CAFÉ
 DE
 L'ÉTOILE



BILLARD TOULET

Téléphone : 91.12.26

92, RUE G.-BARATTE - ASCQ

Station Service TOTAL
 Garage « LA COMÈTE »

L. WEEXSTEEN

Agent PEUGEOT

24, rue des Epoux-Labrousse

Villeneuve-d'Ascq Tél. 91.03.95

Vestiaire de l'U.S.A.
 Route Nationale - ASCQ
 Tél. 91.14.08

Monsieur et Madame R. MAET

Café des Sports - P.M.U.

**VIDANGES
 FOURNIER**

26, RUE KLEBER - ASCQ
 Téléphone : 91.03.19

notre soirée

Une fois encore, Pierre MULLIER, bien épaulé par ses camarades du Comité, s'est chargé de l'animation côté cuisine. Le choix, la qualité, la présentation ont fait l'unanimité dans la salle. Une fois le coup de feu passé, Pierre est entré lui-même dans l'arène et, testant sa choucroute, il observe, abrité par son épouse, les réactions des uns et des autres.

du 4 décembre

L'animation côté salle était assurée par Georges PIN et sa formation. Chacun a pu apprécier les qualités vocales de ce chanteur-batteur et trouver dans son répertoire varié de quoi satisfaire les jeunes comme les moins jeunes. Avec l'orchestre, sur la scène, les lapins attendent le moment de participer eux aussi à la fête.

Comme chaque année les amis de l'U.S.A. s'étaient donné rendez-vous pour le premier samedi de décembre en la salle de l'Estrielle. Avec l'apéritif, la soirée commence traditionnellement par une distribution de coquilles, pour la plus grande joie des jeunes joueurs ou des enfants des seniors.

Lors de telles manifestations, les membres du comité se réjouissent toujours de pouvoir rencontrer des représentants de la municipalité et des autres sociétés locales, encore que cette fois certains se soient fait excuser.

D'anciens joueurs sont venus se joindre aux titulaires actuels, prouvant ainsi leur attachement au club. Cette fidélité est un encouragement pour tous ceux qui ont à charge de maintenir l'U.S.A. dans sa forme et dans son esprit. La présence nombreuse et sympathique de jeunes, cadets, juniors, qui forment une équipe même hors des limites du terrain, est rassurante pour l'avenir de l'U.S.A. Tout comme l'assistance nombreuse et l'ambiance chaleureuse de cette soirée qui en appelle d'autres.

Vive l'U.S.A. !



CADETS B

Après 7 matches joués, voici le bilan des cadets B. Dans cette équipe, pas de vedette. Des noms ? Je ne vous en donnerai pas. La camaraderie est la seule consigne existante et le résultat est là pour le prouver.

Ces joueurs possèdent un sens indiscutable pour leurs couleurs et leur club (ceci étant à souligner car cette qualité devient rare).

Donc après 7 matches les cadets B sont premiers de leur groupe avec 7 victoires consécutives et aucune défaite : le Goal-Average se résume en :

- 42 buts marqués contre
- 10 encaissés.
- Un match de retard contre le F.C. Annappes.

Voici ci-dessous les éléments composant l'équipe des cadets B : DELANNOY Pascal, DELANNOY Dominique, DELOBEL Régis, DELQUEUX Thierry, DEBERT Philippe, DOMERGUES Dominique, CARLIER Christophe, BEGHIN Stéphane, LEZIS Olivier, PANKOWIAK Stéphane, NONNON Yves, SAINT-GHISLAIN Thierry, SINSOULIEU Raymond, OBLED Christophe.

Je ne voudrai pas oublier 2 éléments portés en cadets A et qui jouèrent 5 matches avec leurs camarades, j'ai nommé DEWEVRE Franck, LHEUREUX Thierry.

MINIMES B

Ces jeunes garçons jouant pour leur première année en minimes sont encore à la recherche de leur première victoire, il faut dire à leur décharge que nous possédons 19 à 20 minimes B, de ce fait il n'est pas facile de composer la même équipe chaque semaine, si l'on tient compte qu'il faut faire jouer tout le monde à tour de rôle et quand on saura que la feuille de match ne comporte que 13 noms.

C'est donc 6 ou 7 garçons que nous devons laisser chaque semaine sur la touche.

Chers parents ne portez pas ombre aux délégués si votre enfant n'est pas convoqué (voir « Cri d'Ascq », n° 71, intitulé « Lettre ouverte aux parents »), nous vous en remercions à l'avance.

Cependant nous comptons bien accrocher à notre palmarès quelques victoires lors des matches retour car le courage de nos jeunes ne leur manque pas.

COMMENTAIRES MINIMES - CADETS

CADETS EXCELLENCE

Dur apprentissage pour nos cadets qui sont en division supérieure. Les quatre premiers matches se soldent par des défaites, à noter quand même 3 déplacements :

- Wavrin : 2 - Ascq : 1.
- Wattrelos : 4 - Ascq : 1.
- Ascq : 0 - Armentières : 7.
- Sainghin : 4 - Ascq : 0.

Las de perdre, changement de quelques éléments, soit par blessures, soit par manque de volonté, l'équipe a serré les coudes, les résultats sont un peu meilleurs :

- Ascq : 1 - Wasquehal : 1.
- Ascq : 1 - Hazebrouck : 1.
- Lambersart : 1 - Ascq : 1.

surtout les 2 derniers. Tenir en échec le leader Hazebrouck sur notre terrain et le 3^e Lambersart à l'extérieur.

Reste deux matches aller à effectuer : Comines et Roubaix football.

Parlons des blessés aux 3 premiers matches : notre capitaine Pascal GODEFROY, qui d'ailleurs a rendu son brassard, il était de ce

fait trop visé. Ensuite notre gardien, Lionel POTIER, pour lui le match contre Armentières s'est terminé 10 jours après à la sortie du C.H.R. Merci à ses parents qui s'occupèrent de lui dès la blessure sur le terrain de foot.

Jamais 2 sans 3, Christian HENNIN sur coup à la jambe droite à Ostricourt, pour lui le match s'est terminé vers 16 h à la sortie de la Cité avec un très grand plâtre du haut en bas.

Espérons que pour cette saison la liste est terminée, les cadets ont bien payé.

Beaucoup de satisfaction quand même, être lanterne rouge et avoir trois présélectionnés pour le district Flandre : Patrice BLANC, Alain DUCROCQ et Pascal GODEFROY. Ils ont gagné le premier match en sélections avec 5 du LOSC par 5 buts à 0 à Croix, le prochain rendez-vous étant pour Haubourdin le 14 décembre.

Voici la composition de l'équipe cadets : Patrice BLANC, Alain DUCROCQ, Thierry LHEUREUX, Pascal GODEFROY, Bruno KOVES,

Thierry WINQUIER, Franck DEWEVRE, Gilles DELQUEUX, Etienne DEFAUT, Patrick BRETON, Frédéric MENET, Eric MULLIER, Lionel POTIER, Christian HENNIN.

FAITS DIVERS

TOMBOLA

- Le train électrique a été gagné par Philippe HENNIN.
- Le briquet de bureau a été gagné par M. Jean-Marie POTIER.
- Le ballon a été gagné par Nathalie BART.

SERVICE

Les membres du comité s'étaient partagé les tâches dans les cuisines comme dans la salle.

Ils furent heureusement aidés par leurs épouses (dont on a pu apprécier les tartes) et par une escouade de jeunes gens dynamiques et sympathiques bien emmenés par Gérard DEFFROMONT.

Merci encore à M^{me} HENNIN, M. Bernard DELBART, M^{lle} Jacqueline VANDAME, M. Claude DESMIS.

Bravo aux juniors qui ont fait leur part de vaisselle.

MERCI

Le club tout entier est reconnaissant à M. DELFOLIE et aux Etablissements DUSART, grâce à qui deux splendides jeux de maillots ont été remis à nos équipes minimes.

MEUBLES DE STYLE ET MODERNE

Atelier de fabrication : 228, Rue de Lille, Annappes
Magasin : 110, Rue de l'Abbé Cousin, Ascq - Tél. 91 16 91

Ets MOYSON Père et Fils

SALLES A MANGER
CHAMBRES A COUCHER
SALONS
Spécialiste de cuisines sur mesures
Exigez de votre fabricant des meubles
avec label de qualité N. F

AMBULANCE - TAXI

224, rue des Fusillés
VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. 91.15.11

GRAND CONFORT
Jour et nuit
Toutes distances
Oxygénothérapie

SERGE DUPLOUY

MARBRERIE M. CLETON

SUCESSEUR NUYTTENS

CAVEAUX- MONUMENTS FUNERAIRES
GRAVEUR - SCULPTEUR
Granits toutes provenances

77, rue Jean-Baptiste-Lebas
59650 Villeneuve-d'Ascq
Tél. : 91.19.59

148, Rue Pierre Legrand
Douane de Fives

PRÊT A PORTER dames, jeunes, fillettes

Mary Vos

Très grand choix robes de mariée
Manteaux, popelines, tailleurs jupe,
tailleurs pantalon, blazers,
Robes courtes et longues, etc...

19, Rue du Président Doumer
59 - VILLENEUVE D'ASCQ

**C. CORA
&
C. DEMUNARI**

BÉTON ARMÉ MAÇONNERIE

Revêtements de façades
en plaquettes et simili-pierre
Clôtures en ciment

R. M. Roubaix 11.246
R. M. Roubaix 1660
Téléphone 91.00.71 à Ascq

CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE

Jean-Marie GODEFROY

140, rue de l'Abbé-Cousin - Villeneuve-d'Ascq - Tél. : 91.00.25

OPTIQUE
PHOTO

B. BEERENS

102, rue G.-Baratte
VILLENEUVE-D'ASCQ

Grand choix
de LUNETTES
APPAREILS
photos - cinéma
REPORTAGES
mariages
PORTRAITS
enfants

DUBUS-DEFFONTAINES

44, RUE ANATOLE FRANCE
59390 LYS-LEZ-LANNOY
Téléphone 7564 12

TOUTES BOISSONS

FAITES CONFIANCE
A NOS ANNONCEURS

PAPIERS PEINTS
PAPETERIE
PARFUMERIE

droguerie delqueux

106, rue Gaston-Baratte
Téléphone : 91.03.32

Villeneuve d'Ascq

Magasin :

21, Rue Charles Ronsse

Atelier :

13, Rue Paul Doumer

59-VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

Ets DECLERCQ & LIBRE

CHARPENTE - MENUISERIE

POMPES FUNÈBRES

TELEPHONE : 91.15.03

Toutes démarches, transports de corps
toutes distances, ensevelissement
gratuit de jour et de nuit

R.C. 72 A 184 - 72 A 189
R.M. 13828.64.59

VOS

ALLIANCES

... CHOISISSEZ LES PARMI LES
MODELES EXCLUSIFS DE VOTRE
SPECIALISTE :

BIJOUTERIE

CATOIRE
ASCQ

Tél. : 91.18.04
Liste de mariage

François GARCIA

ARTISAN PEINTRE

27, RUE MASSENA - ASCQ
Téléphone : 91.04.93

CHARCUTERIE

AU CHAPON D'OR

7, RUE ESQUERMOISE - LILLE
Tél. : 57 27 38

Téléphone : 91.42.44

Atelier : 90, rue de l'Abbé-Cousin

108 bis, rue de l'Abbé-Cousin

GÉRARD BÉGHIN

— CHARPENTE
— MENUISERIE
— ESCALIERS
— PERSIENNES

CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES

DELTA

S.A.R.L.

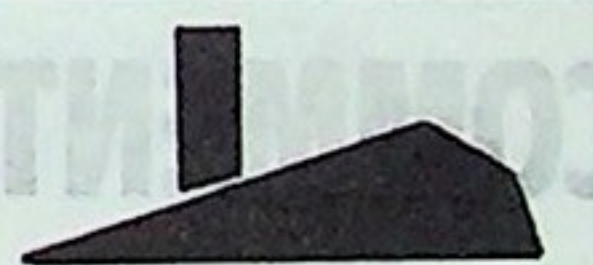
Charpente rationnelle économique - brevetée
Bâtiments industriels et agricoles
La plus grande gamme de hangars standard
Spécialité de poutrelles brevetées « DELTA »

Carrière Truffaut, Ascq - Tél. 91.03.33

MAÇONNERIE *
CARRELAGE *
CIMENTAGE *

Tél. 91.02.92

10, Carrière Truffaut - ASCQ



PIERRE

DUPRIEZ

QUINCAILLERIE

Outils-Sanitaire

99, rue Gaston-Baratte
VILLENEUVE-D'ASCQ

Téléphone : 91.14.12

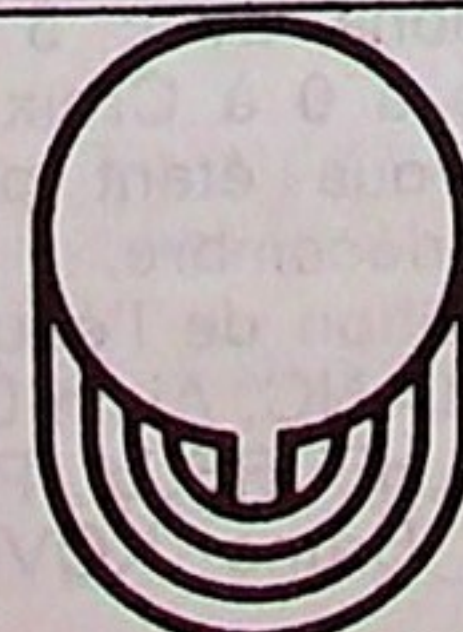
Pour vos listes de MARIAGE

FETES
ANNIVERSAIRES
CADEAUX
JOUETS
MENAGE

G. COUTURE

ENTREPRISE

BOLDIN



AGENCE NORD - 6, rue Gaston-Baratte - 59650 Villeneuve-d'Ascq
Tél. : 91.00.37

- ESPACES VERTS -
GRANDS ENSEMBLES
TERRAINS DE SPORTS

PANORAMA

DECEMBRE 1977

EQUIPE 1 A

Enfin un bilan équilibré. Pour la première fois cette saison la réussite nous a souri en ce mois de décembre. Ce n'est pas encore l'euphorie mais un mieux réel est enregistré et, surtout, nos attaquants commencent à transformer les occasions qui s'offrent à eux. En effet en 3 rencontres de championnat 10 buts ont été marqués alors que jusqu'ici en 7 matches notre équipe n'avait scoré que 8 fois.

En coupe des Flandres, le 27 novembre Wervicq, club de promotion de 1^{re} division, nous élimine par 1 à 0 mais déjà certaines satisfactions sont retirées de cette rencontre, confirmées la semaine suivante par un bon résultat en championnat à Wattrelos où nous gagnons 4 à 3 après avoir constamment eu le match en mains.

Le 11 décembre nous recevons, pour ce qui sera la dernière rencontre au stade Baratte, le leader Capreau Wasquehal. Après une rencontre cou-

rageuse, dans un borbier, nous perdons 2 à 1 mais à vrai dire la chance n'était pas avec nous et l'arbitrage incertain nous desservira. Revanche le dimanche suivant face à nos infortunés voisins d'Annappes qui, malgré leur courage, ne peuvent nous empêcher de gagner largement 5 à 2. Score sévère néanmoins car réussi dans les dernières minutes de la rencontre.

Le bilan à la trêve n'est évidemment pas favorable, puisque face à 7 défaites nous n'opposons que 3 victoires et une neuvième place au classement.

Mais néanmoins l'espoir demeure, entretenu bien sûr par les bons résultats de décembre, mais surtout par la perspective de pouvoir, si besoin est, rajeunir l'équipe par l'incorporation de jeunes de qualité que renferme notre effectif junior ; nous pourrions alors envisager une seconde partie de championnat plus conforme à nos souhaits et surtout à nos possibilités.



EQUIPE 1 A DIGEST

Les buteurs en championnat :

Marc DENIS : 6 buts - Hubert DEL-QUEUX : 4 buts - Jean-Philippe RIFFAULT : 3 buts - O. MANCHE, H. BELAIR, M. DEKOKER, A. PAVY, E. BLANC, J.-P. CAZIER : 1 but.

Les fidèles :

Yves RIFFAULT : 14 rencontres jouées - Marc DENIS, Marc DEKOKER : 13 rencontres jouées - Jacques GALVAO, J.-P. RIFFAULT : 12 rencontres jouées - Karrin ZERGA : 10 rencontres jouées - C. LE CROIZIER, O. MANCHE, J.-P. CAZIER : 9 rencontres jouées.

Liste bien sûr non limitative puisque 23 joueurs ont composé tour à tour l'équipe et sont toujours venus de bon cœur. Il convient néanmoins de souligner la disponibilité de certains, sur la brèche, sans interruption, depuis le 4 septembre et pour qui d'éventuels passages à vide sont bien compréhensibles.

Les entraînements :

L'assiduité aux entraînements, bien qu'un réel effort ait été accompli, n'est hélas ! pas encore satisfaisante. Chacun doit comprendre que, plus encore que la rencontre du dimanche, la solidarité lors des entraînements (où l'on peut travailler en toute décontraction) apporte la cohésion et l'harmonie nécessaires à la collectivité.

Les sérieux à l'entraînement, hormis J.-P. CAZIER, H. BELAIR et J.-M. DELPLACE qui prodiguent leurs conseils aux seniors et juniors, sont : M. DENIS et J. GALVAO, qui ont suivi 28 séances - O. MANCHE, jusqu'à son départ à l'armée n'a sauté qu'une séance (pour une répétition importante à la Philharmonie à laquelle Olivier participe également très activement) - M. DEKOKER a puisé dans 24 séances la vitalité qu'il affiche chaque dimanche.

Derrière ces garçons l'assiduité est hélas ! plus variable, les impératifs scolaires pour certains, familiaux ou professionnels pour d'autres, sont autant d'entraves difficiles, mais indispensables, à accommoder.

JUNIORS

Rencontre du 4-12-77 entre O.M. Mons et U.S. Ascq

C'est avec un peu de retard que Muriel HERBE sifflait le coup d'envoi. D'entrée les visiteurs ouvraient le score mais très vite l'on sentit que nos juniors n'en resteraient pas là. Par une technique supérieure et une volonté à toute épreuve, nos juniors égalisaient peu après et creusaient l'écart en 1^{er} mi-temps en inscrivant 4 buts contre 1 seul encaissé. La 2^e mi-temps fut étonnante de facilité, et une impression de jouer à la baballe régnait sur le terrain, les juniors agravaient le score en marquant un 5^e but sur une erreur de défense et Mons réduisait le score en inscrivant un 2^e but. Piqués au vif, nos juniors réagissaient en marquant coup sur coup 2 buts. Le score s'arrêtait là. 7 buts pour Ascq, 2 pour Mons.

On se demande encore qu'elle équipe en championnat pourrait battre nos juniors très brillants dont l'esprit de combativité n'est plus à faire l'éloge.

A noter qu'après 5 matches en championnat, nos juniors ont inscrit 51 buts à leur palmarès contre 7 buts encaissés.

CANDIDE PAS MORT

Entendu sur le bord de touche lors du match Ascq - Capreau.

— Le délégué de l'Equipe première rageur : « Cet arbitre ne nous fais pas de cadeaux. Déjà la semaine dernière à Wattrelos nous n'avons pas été gâtés ».

— Son interlocuteur (un junior que nous ne nommerons pas) : « Pourquoi c'est toujours le même qui vous arbitre en équipe première ? ? ».

De cette candeur ne tirons pas la conclusion que chaque arbitrage se rejoint... dans la médiocrité. Ce ne serait pas vrai et injuste pour certains... mais quand même...



TRADITION

L'équipe première a donc étrenné contre Annappes le nouveau stade près de la piscine mis à sa disposition par la municipalité. Elle l'a brillamment inauguré puisque gagnant 5 à 2. Quand on saura que ce complexe sportif se nomme Stade de la Tradition on espère que celle-ci sera respectée lors des prochains mois et que nous connaîtrons souvent de tels scores.

La plus mauvaise roue d'un chariot est celle qui fait le plus de bruit.

PUPILLES A

44 POUR 2 CONTRE

Avant les matches retour les pupilles A sont toujours invaincus et n'ont été battus qu'une seule fois cette saison en coupe par Roubaix Football (ancien Excelsior), 4 divisions au-dessus d'eux, par 1-0 en ayant dominé leurs adversaires pendant les 3/4 du match.

Ils sont premiers de leur groupe et ont un goal-average en championnat de 44 buts pour - 2 contre. Nous formulons le souhait pour cette équipe et pour les poussins qui vont changer de catégorie de monter en promotion.



IMPRIMERIE G. GOSSELIN

39, RUE DES MARTYRS - 59650 VA - TEL. 91.12.66

TRAVAUX ADMINISTRATIFS COMMERCIAUX ET PUBLICITAIRES - AFFICHES - PROGRAMMES - CIRCULAIRES - PLAQUETTES
devis gratuits - délais respectés

HAUTE COIFFURE
Messieurs
Fillettes
Sur rendez-vous

**Denis
TERRIER**

Premier Prix National
et Premier Prix International

105, RUE GASTON-BARATTE, 105
ASCQ Téléphone : 91.03.69

ÉTABLISSEMENT

BURETTE

GAUFRES - LA FERMIERE -
10, RUE DE L'ABBE-COUSIN
Tél. 91.01.60 ASCQ

**Faites confiance
à nos annonceurs
Réservez-leur
vos achats**

MAÇONNERIE
Béton armé

DALLAGES INDUSTRIELS
SOLS ANTI-POUSSIÈRES



S.A.R.L. des Etablissements
SELOSSE Frères



47, Boul. Montalembert - Villeneuve-d'Ascq
Tél. 91.09.57

1, rue du Maréchal-Leclerc - Gruson
Tél. 79.58.82

ENTREPRISE DE BATIMENTS

DELEMARLE-SAVARY

Spécialité de plafonds suspendus
Plâtrerie - Cimentage - Façades
Cheminées - tous genres

7 bis, rue J.-B.-Lebas
VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. : 91.09.97

GARAGE

DELESALLE

Agence SIMCA

38, R. DU DOCTEUR-ROUX - ASCQ
Téléphone : 91.19.66

**GARAGE
FAYEN**

AGENCE CITROEN



VILLENEUVE-D'ASCQ
Tél. 91.03.05

GARAGE - STATION - SERVICE

JEAN

DEMAILLY

Agent FIAT

278, RUE DES FUSILLES - RN 41
VILLENEUVE-D'ASCQ
Téléphone : 91.16.37

SERRURERIE D'ART
ET INDUSTRIELLE
TÔLERIE

L. PHILIPPE et LAURIDANT

32, RUE PAUL LAFARGUE - LILLE
Téléphone 54 80 41

3, Avenue Mozart - HEM
23, Rue Masséna - ASCQ

JEAN-LUC

DEPOORTER

CARRELAGE
CIMENTAGE
CHEMINÉES
FEU DE BOIS



Tél. 91 45 90

23, Rue Charles Ronsse
VILLENEUVE D'ASCQ

Marcel DESPREZ

DEVIS GRATUIT

électricité générale
chauffage électrique

239, RUE DES FUSILLES - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ

TEL. : 91.05.78

Volets roulants, persiennes, Jalousies, Portes de garage, Stores vénitiens,
Cloisons extensibles, etc...

CONSULTEZ **JEAN LANGLARD**

225, RUE DES FUSILLES

VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. : 91.13.09 et 91.19.96

DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

R.C. 72 A 289

MEUBLES de tous styles

Fabricant-Artisan

Cuisines sur mesures

Grand choix de salons

Raymond LAMMERTYN

Literie SMATEX - PIL

Facilités de paiement
Service après-vente assuré

Tél. : 91.00.16 R.M. 32886559

139, Rue Gaston Baratte

59 - VILLENEUVE D'ASCQ

ASCQ



*Les fleurs
de Fayon*

BETRENCOURT

Téléphone : 91.42.53

103, rue Gaston-Baratte

59650 VILLENEUVE-D'ASCQ



ENTREPRISE DE
CHARPENTE - MENUISERIE

Vente bois détails - Panneaux - Contreplaqués

21, rue du 8-Mai-1945

59650 VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 91.13.03

SPORT et LOISIRS



DIGUE

58, Rue Gambetta - FRETIN

Caravanes neuves
Caravanes occasion
Aménagements
Accessoires
Camping
Sport
Détente
Loisirs



128, Rue Gambetta - LILLE



Le N°1 de la Vaisselle
à Usage Unique

G. FOURLEGNIÉ & FILS s.a.

Tous Emballages
Plastique ou Carton

Boulevard de Montalembert
59650 VILLENEUVE-D'ASCQ
T. (20) 91.11.22 - Tél. 82.586 VILDA

Studio de Création à Votre Disposition

HOME-PEINTURE

M. COMMEN

5 à 7, rue du Moulin-d'Ascq - VILLENEUVE-D'ASCQ - Tél. 91.09.04

Son entreprise : Peinture - Revêtements sols et murs

Son Magasin : Tout pour le bricolage

Tout pour l'entretien de la maison

Ses Machines réaliseront 1.500 teintes à votre choix
vos photocopies - vos clés-minutes



**LE COMPTOIR
TEXTILE
du MELANTOIS**

29, rue du Général-de-Gaulle - Villeneuve-d'Ascq (Ascq) - Tél. (20) 91.19.15

LINGE DE MAISON DESCAMPS

COLLECTION - JEUNES MENAGES - ACTUALITE - CLASSIQUE -

Magasin ouvert tous les jours, samedi compris, de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Ouvert en juillet et août.

Responsable de la vente : Françoise Thieffry-Delattre